Instructions for Use

CHAMPION INDUSTRY CORP. LTD
NO.315, SOUTH ZHONGSHAN ROAD, NANJING CITY JIANGSU CHINA
Product Name: Knee pads
Standard： EN 14404-2: 2024
PPE Regulation：Regulation (EU) 2016/425
Brand：INTER
Model No.：792447
Production Date: xx/xxxx
Lot:xxx



READ FIRST: Read and understand this manual before use. Keep this manual together with the product. These knee pads reduce discomfort and may mitigate minor-contact injuries, but they cannot eliminate all risks.

Product Purpose

Designed for routine kneeling work including flooring installation, gardening, cleaning, fitting-up, maintenance, warehouse operations and general DIY tasks. The rigid shell helps distribute contact pressure, and the cushioned backing improves wearer comfort.

What Is Included

- Two knee pads (one pair)
- Declaration of conformity
- This user manual

1. Before Each Use

- Inspect both knee pads, straps, fasteners, stitching, and protective shells for cuts, cracks, excessive wear, loose parts, or other damage.
- Do not use damaged or modified knee pads. Replace them immediately.
- Make sure the pads are clean, dry, and the hook-and-loop fasteners hold securely.
- Wear suitable work clothing. Remove sharp objects from pockets or clothing near the knees.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

CHAMPION INDUSTRY CORP. LTD
NO.315, SOUTH ZHONGSHAN ROAD, NANJING CITY JIANGSU CHINA
Όνομα Προϊόντος: Προστατευτικά γονάτων (Επιγονατίδες)
Πρότυπο: EN 14404-2: 2024
Κανονισμός PPE: Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425
Επωνυμία (Brand): INTER
Αριθμός Μοντέλου: 792447
Ημερομηνία Παραγωγής: xx/xxxx
Παρτίδα (Lot): xxx



ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΩΤΑ: Διαβάστε και κατανοήστε αυτό το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο μαζί με το προϊόν. Αυτές οι επιγονατίδες μειώνουν την ενόχληση και ενδέχεται να μετριάσουν τραυματισμούς από επαφή χαμηλής έντασης, αλλά δεν μπορούν να εξαλείψουν όλους τους κινδύνους.

Σκοπός Προϊόντος

Σχεδιασμένες για εργασία γονατίσματος ρουτίνας, συμπεριλαμβανομένης της τοποθέτησης δαπέδων, κηπουρικής, καθαρισμού, συναρμολόγησης, συντήρησης, εργασιών σε αποθήκες και γενικών εργασιών DIY. Το άκαμπτο κέλυφος βοηθά στην κατανομή της πίεσης επαφής και η επένδυση απορρόφησης κραδασμών βελτιώνει την άνεση του χρήστη.

Περιεχόμενα Συσκευασίας

- Δύο προστατευτικά γονάτων (ένα ζευγάρι)
- Δήλωση συμμόρφωσης
- Το παρόν εγχειρίδιο χρήσης

1. Πριν από Κάθε Χρήση

- Επιθεωρήστε και τα δύο προστατευτικά γονάτων, τους ιμάντες, τα κουμπώματα, τις ραφές και τα προστατευτικά κελύφη για τυχόν κοψίματα, ρωγμές, υπερβολική φθορά, χαλαρά εξαρτήματα ή άλλες ζημιές.
- Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένα ή τροποποιημένα προστατευτικά γονάτων. Αντικαταστήστε τα αμέσως.

2. How to Put On the Knee Pads

Position: Place each pad over the front of the knee with the hard shell facing outward and the INTER logo upright.
Fasten: Wrap the straps around the back of the leg and secure the hook-and-loop fasteners.
Adjust: Tighten until the pad stays centered without sliding. The straps should feel secure but must not restrict circulation.
Check: Bend, kneel, stand, and walk briefly. Reposition or readjust if the pad shifts, pinches, or causes discomfort.

3. Safe Use

- Use only for light- to moderate-duty kneeling on stable surfaces. Kneel carefully and avoid sudden or excessive impact.
- Confirm that the pads remain centered during work. Stop and readjust them if they move out of position.
- Take regular breaks. Discontinue use if you experience pain, numbness, tingling, swelling, skin irritation, or restricted circulation.
- Keep away from open flame, hot surfaces, sparks, corrosive chemicals, and sharp edges.
- Not suitable for sports, vehicle riding, fall-from-height hazards, severe impact scenarios, or any application requiring certified specialist PPE, unless the product packaging explicitly states applicable certification.

4. Cleaning and Care

Surface cleaning： Wipe with a soft damp cloth and mild soap. Remove dirt from the shell, fabric, straps, and fasteners.
Rinsing： Wipe away soap residue with a clean damp cloth. Do not soak unless the product label specifically permits it.
Drying： Air-dry completely at room temperature. Keep away from direct heat, dryers, radiators, and prolonged strong sunlight.
Restrictions： Do not bleach, dry-clean, iron, use solvents, or use abrasive cleaners. These may weaken the materials.

5. Storage

- Store clean and completely dry in a cool, ventilated place.
- Keep away from moisture, direct sunlight, heat sources, chemicals, oils, and sharp objects.
- Do not place heavy objects on the pads or fold them in a way that deforms the shells.

6. Replacement

Knee pads wear out with use. Replace them if cushioning becomes compressed, straps no longer secure the pads, shells are cracked or deeply worn, stitching separates, or the pads no longer fit correctly. Replace both pads as a pair where practical.

- Βεβαιωθείτε ότι τα μαξιλαράκια είναι καθαρά, στεγνά και ότι τα κουμπώματα τύπου hook-and-loop (σκρατς) ασφαλίζουν σταθερά.
- Φορέστε κατάλληλη ρουχισμό εργασίας. Αφαιρέστε αιχμηρά αντικείμενα από τις τσέπες ή τα ρούχα κοντά στα γόνατα.

2. Πώς να φορέσετε τα προστατευτικά γονάτων

Θέση: Τοποθετήστε κάθε προστατευτικό στο μπροστινό μέρος του γονάτου με το σκληρό κέλυφος να βλέπει προς τα έξω και το λογότυπο INTER σε όρθια θέση.
Στερέωση: Τυλίξτε τους ιμάντες γύρω από το πίσω μέρος του ποδιού και ασφαλίστε τα κουμπώματα hook-and-loop.
Ρύθμιση: Σφίξτε μέχρι το προστατευτικό να παραμένει κεντραρισμένο χωρίς να γλιστράει. Οι ιμάντες πρέπει να είναι ασφαλείς αλλά να μην περιορίζουν την κυκλοφορία του αίματος.
Έλεγχος: Λυγίστε, γονατίστε, σταθείτε και περπατήστε για λίγο. Επανατοποθετήστε ή ρυθμίστε ξανά εάν το προστατευτικό μετακινηθεί, τσιμπήσει ή προκαλέσει ενόχληση.

3. Ασφαλής Χρήση

- Χρησιμοποιήστε τα μόνο για εργασίες γονάτισματος ελαφρού έως μέτριου τύπου σε σταθερές επιφάνειες. Γονατίστε προσεκτικά και αποφύγετε ξαφνικές ή υπερβολικές προσκρούσεις.
- Επιβεβαιώστε ότι τα προστατευτικά παραμένουν κεντραρισμένα κατά τη διάρκεια της εργασίας. Σταματήστε και ρυθμίστε τα ξανά εάν μετακινηθούν εκτός θέσης.
- Κάντε τακτικά διαλείμματα. Διακόψτε τη χρήση εάν αισθανθείτε πόνο, μούδιασμα, μυρμήγκιασμα, πρήξιμο, ερεθισμό του δέρματος ή περιορισμένη κυκλοφορία.
- Κρατήστε τα μακριά από ανοιχτή φλόγα, καυτές επιφάνειες, σπινθήρες, διαβρωτικά χημικά και αιχμηρές άκρες.
- Δεν είναι κατάλληλα για αθλήματα, οδήγηση οχημάτων, κινδύνους πτώσης από ύψος, σενάρια σοβαρών προσκρούσεων ή οποιαδήποτε εφαρμογή που απαιτεί πιστοποιημένο εξειδικευμένο ΜΑΠ (PPE), εκτός εάν η συσκευασία του προϊόντος αναφέρει ρητά την ισχύουσα πιστοποίηση.

4. Καθαρισμός και Φροντίδα

Καθαρισμός επιφανειών: Σκουπίστε με ένα μαλακό, νωπό πανί και ήπιο σαπούνι. Αφαιρέστε τη βρωμιά από το κέλυφος, το ύφασμα, τους ιμάντες και τα κουμπώματα.
Ξέπλυμα: Σκουπίστε τα υπολείμματα σαπουνιού με ένα καθαρό, νωπό πανί. Μην μουλιάζετε εκτός εάν η ετικέτα του προϊόντος το επιτρέπει ρητά.
Στέγνωμα: Στεγνώστε πλήρως στον αέρα σε θερμοκρασία δωματίου. Κρατήστε τα μακριά από άμεση πηγή θερμότητας, στεγνωτήρια, θερμαντικά σώματα και παρατεταμένο, έντονο ηλιακό φως.
Περιορισμοί: Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικό, στεγνό καθάρισμα, σίδερο, διαλύτες ή λειαντικά καθαριστικά. Αυτά μπορεί να αποδυναμώσουν τα υλικά.

5. Αποθήκευση

- Αποθηκεύστε τα καθαρά και εντελώς στεγνά σε δροσερό, αεριζόμενο χώρο.
- Κρατήστε τα μακριά από υγρασία, άμεσο ηλιακό φως, πηγές θερμότητας, χημικά, έλαια και αιχμηρά αντικείμενα.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στα προστατευτικά και μην τα διπλώνετε με τρόπο που παραμορφώνει τα κελύφη.

7. Important Warnings

- No knee pad can prevent all injuries. Always assess the work area and use all protective equipment required for the task.
- This product does not protect the entire leg and may not offer protection against penetration by sharp objects.
- Do not alter, cut, puncture, paint, or attach accessories to the knee pads.
- Not a toy. Keep away from children when not in use. Adult supervision is required if used by a minor.
- If product packaging or workplace regulations provide stricter instructions, follow those requirements.

8. Disposal

Dispose of product and packaging complying with local waste-management requirements. Separate packaging for recycling where local facilities accept it. Do not incinerate the knee pads.

9. Quick Fit Checklist

☐ Shell centered

☐ Straps secure

☐ Circulation normal

☐ Movement comfortable

EU declaration of conformity present on the website: www.inter-tools.gr

6. Αντικατάσταση

Τα προστατευτικά γονάτων φθείρονται με τη χρήση. Αντικαταστήστε τα εάν η επένδυση συμπιεστεί, οι ιμάντες δεν ασφαλίζουν πλέον τα προστατευτικά, τα κελύφη έχουν ρωγμές ή βαθιά φθορά, οι ραφές αποσυρθούν ή τα προστατευτικά δεν εφαρμόζουν πλέον σωστά. Αντικαταστήστε και τα δύο προστατευτικά ως ζευγάρι όπου είναι πρακτικό.

7. Σημαντικές Προειδοποιήσεις

- Κανένα προστατευτικό γονάτων δεν μπορεί να αποτρέψει όλους τους τραυματισμούς. Πάντα να αξιολογείτε τον χώρο εργασίας και να χρησιμοποιείτε όλο τον προστατευτικό εξοπλισμό που απαιτείται για την εργασία.
- Αυτό το προϊόν δεν προστατεύει ολόκληρο το πόδι και ενδέχεται να μην προσφέρει προστασία έναντι της διείσδυσης από αιχμηρά αντικείμενα.
- Μην τροποποιείτε, κόβετε, τρυπάτε, βάφετε ή συνδέετε αξεσουάρ στα προστατευτικά γονάτων.
- Δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε το μακριά από παιδιά όταν δεν χρησιμοποιείται. Απαιτείται επίβλεψη ενηλίκου εάν χρησιμοποιείται από ανήλικο.
- Εάν η συσκευασία του προϊόντος ή οι κανονισμοί του χώρου εργασίας παρέχουν αυστηρότερες οδηγίες, ακολουθήστε αυτές τις απαιτήσεις.

8. Απόρριψη

Απορρίψτε το προϊόν και τη συσκευασία σύμφωνα με τις τοπικές απαιτήσεις διαχείρισης αποβλήτων. Διαχωρίστε τη συσκευασία για ανακύκλωση όπου το αποδέχονται οι τοπικές εγκαταστάσεις. Μην αποτεφρώνετε τα προστατευτικά γονάτων.

9. Λίστα Ελέγχου Γρήγορης Εφαρμογής (Quick Fit Checklist)

☐ Το κέλυφος είναι κεντραρισμένο

☐ Οι ιμάντες είναι ασφαλείς

☐ Η κυκλοφορία του αίματος είναι φυσιολογική

☐ Η κίνηση είναι άνετη

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ διαθέσιμη στον ιστότοπο: www.inter-tools.gr